

Distr.
GENERAL

E/1997/24
E/CN.3/1997/29
27 March 1997
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين

(نيويورك، ١١ - ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧)

المحتويات

الصفحة	الفقرات	الفصل
	المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتخذ إجراء بشأنها أو يوجّه انتباهه إليها	الأول
٥	٢ - ١	
٥	١	ألف - مشروع مقرر
٨	٢	باء - المسائل التي يوجه إليها انتباه المجلس
٩	١٣ - ٣	الثاني
١٢	١٩ - ١٤	الثالث
١٤	٢٣ - ٢٠	الرابع
١٥	٢٧ - ٢٤	الخامس
١٦	٣٤ - ٢٨	السادس
١٨	٣٩ - ٣٥	السابع
٢٠	٤٦ - ٤٠	الثامن
٢٢	٥٠ - ٤٧	التاسع
٢٣	٦٧ - ٥١	العاشر
٢٣	٥٥ - ٥١	ألف - برنامج التعداد العالمي للسكان والمساكن لعام ٢٠٠٠
٢٤	٦١ - ٥٦	باء - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والمتعلقة بالهجرة ..
٢٦	٦٧ - ٦٢	جيم - الآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الفصل</u>
٢٨	٧٥ - ٦٨	التعاون التقني في مجال الإحصاءات
٣٠	٩١ - ٧٦	التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية
٣٠	٨٢ - ٧٦	ألف - تنفيذ مقترحات فريق الاستعراض بشأن تعزيز التعاون الإحصائي الدولي
٣١	٨٦ - ٨٣	باء - تعزيز الأجهزة الإحصائية في اللجان الإقليمية
٣٢	٩٠ - ٨٧	جيم - تنسيق أنشطة جمع البيانات الإحصائية
٣٢	٩١	دال - الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي
٣٤	٩٦ - ٩٢	اليوم العالمي للإحصاء
٣٥	١٠٠ - ٩٧	المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة
٣٦	١٠٢-١٠١	جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة
٣٧	١٠٤-١٠٣	تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين
٣٨	١١٢-١٠٥	تنظيم الدورة
٣٨	١٠٧-١٠٥	ألف - افتتاح الدورة ومدتها
٣٨	١٠٨	باء - الحضور
٣٨	١٠٩	جيم - انتخاب أعضاء المكتب
٣٩	١١١-١١٠	دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال
٤٠	١١٢	هاء - الوثائق

المرفقات

٤١	الحضور	الأول
٤٤	قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين	الثاني

موجز

اعتمدت اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والعشرين التوصيات الدولية المنقحة بشأن (أ) إحصاءات التشييد، (ب) إحصاءات التجارة الدولية، (ج) إحصاءات الهجرة الدولية، (د) تعدادات السكان والمساكن، كما اعتمدت التصنيف المركزي المنقح للمنتجات.

وفي سياق متابعة الآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة، اعتمدت اللجنة مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا، المكونة من خمسة عشر مؤشرا، وشددت على ضرورة النظر إلى تلك المؤشرات باعتبارها قائمة حد أدنى وليس حدا أقصى، ودعت المستعملين إلى الانطلاق منها لتلبية الاحتياجات والظروف الوطنية والمتطلبات القائمة في ميادين محددة.

واستعرضت اللجنة عدة مبادرات تضطلع بها أفرقة تضم بلدان ومنظمات دولية بشأن بعض المسائل الحرجة في مجال الإحصاءات الاقتصادية، مثل أفضل الممارسات في مجال الإحصاءات الرسمية، والعولمة، وإحصاءات القطاع غير الرسمي ومسائل أخرى. وقامت على وجه الخصوص بما يلي:

(أ) أقرت ضرورة إجراء تقييم لبرنامج المقارنات الدولية من أجل الاستجابة للتحفظات التي تبديها بعض البلدان إزاء تنفيذه واستخدام نتائجه، واستطلاع سبل تحسين موثوقية بيانات البرنامج؛

(ب) عينت لجنة توجيهية للإشراف على عملية التقييم.

ورأت اللجنة أن فرقة العمل المعنية بإحصاءات الصناعة والتشييد قد أنجزت أهدافها إلى حد كبير، واتفقت من ثم على حلها. واتفقت أيضا على أن تواصل أفرقة العمل المعنية بالحسابات القومية، وإحصاءات التجارة الدولية، وإحصاءات البيئة، وإحصاءات الخدمات، وإحصاءات المالية أعمالها (مع تعديل صلاحيات فرقة العمل الأخيرة).

وأيدت اللجنة مشروع توصية ستعرض على مجلس المنظمة العالمية للجمارك في حزيران/يونيه ١٩٩٧ تطالب فيها جميع البلدان التي تستخدم النظام المنسق لتصنيف السلع الأساسية وترميزها بتقديم إحصاءات تجارتها الدولية إلى الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة. وكونت اللجنة أيضا فريقا صغيرا يضم عددا من البلدان والمنظمات لدراسة جدوى عقد حلقة دراسية أو ندوة عن الممارسات السليمة في مجال التعاون التقني.

وشكلت اللجنة فريقا يضم طائفة من البلدان من أجل استطلاع نهج جديدة في تشكيل هيكل اللجنة الإحصائية وتسيير أعمالها، ودراسة الصلة بين اللجان الإقليمية واللجنة الإحصائية وسائر المنظمات الدولية.

وشجعت اللجنة جميع أطراف النظام الإحصائي الدولي العاملة في مختلف الميادين الإحصائية، لا سيما أفرقة المدن* والأفرقة العاملة والأفرقة المخصصة الأخرى، على الاستفادة من تكنولوجيا الاتصالات الراهنة مثل لوحات النشر الحاسوبية، لتعميم المعلومات على نطاق واسع وبسرعة على الأطراف المهمة الأخرى.

وأقرت اللجنة برنامج العمل المقترح للشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩. وأيدت أيضا اقتراح اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية إعداد بيان توجيهي متكامل لخطط العمل الإحصائية لكي تستخدمه الوكالات الدولية واللجان الإقليمية في أغراض التنسيق.

* أفرقة المدن هي أفرقة للدراسة أو البحث تعنى بالنظر في المشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية وتحمل أسماء المدن التي اجتمعت فيها لأول مرة، كفريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات وفريق لندن المعني بحسابات الدخل (انظر الفقرة ١٣ أدناه على سبيل المثال).

الفصل الأول

المسائل التي تتطلب من المجلس الاقتصادي والاجتماعي أن يتخذ إجراء بشأنها أو يوجّه انتباهه إليها

ألف - مشروع مقرر

١ - توصي اللجنة الإحصائية المجلس الاقتصادي والاجتماعي باعتماد مشروع المقرر التالي:

مشروع المقرر ١

تقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين، وجدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية ووثائقها

إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي:

- (أ) يحيط علماً بتقرير اللجنة الإحصائية عن دورتها التاسعة والعشرين؛
- (ب) يقرر أن تعقد الدورة الثلاثين للجنة في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٥ آذار/مارس ١٩٩٩؛
- (ج) يوافق على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة ووثائقها على النحو الوارد أدناه.

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة الإحصائية ووثائقها

١ - انتخاب أعضاء المكتب.

٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت والشروح

مذكرة من الأمانة العامة عن تنظيم أعمال الدورة

مذكرة من الأمانة العامة عن حالة إعداد وثائق الدورة

٣ - إحصاءات التجارة الدولية.

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية

٤ - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

٥ - الآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة.

الوثائق

تقرير الأمين العام عن تنفيذ واستخدام مجموعات البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا

تقرير عن الحلقة الدراسية لإحصاءات الفقر التي نظمتها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بالتنسيق مع لجان إقليمية أخرى

٦ - الجوانب المتعلقة بإحصاءات الاقتصادية.

الوثائق

تقارير الأفرقة التي تضطلع بأعمال متصلة بمختلف جوانب الإحصاءات الاقتصادية، بما فيها تقييم برنامج المقارنات الدولية

٧ - الإحصاءات البيئية.

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئية

٨ - إحصاءات الخدمات.

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات الخدمات

٩ - الحسابات القومية.

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية

مشروع تصنيف الاستهلاك الفردي حسب الغرض

مشروع تصنيف المهام الحكومية

مشروع تصنيف أغراض المؤسسات غير الساعية للربح التي تخدم الأسر المعيشية

مشروع تصنيف نفقات المنتجين حسب الغرض

١٠ - الإحصاءات المالية.

الوثائق

تقرير فرقة العمل المعنية بالإحصاءات المالية

١١ - التعاون التقني.

الوثائق

تقرير عن مبادرة تطوير أفضل الممارسات وقضايا أخرى

١٢ - التنسيق والتكامل بين البرامج الإحصائية الدولية.

الوثائق

تقرير الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي عن دورته
التاسعة عشرة

تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتيها
الحادية والثلاثين والثانية والثلاثين

تقرير الفريق الخاص المنشأ لغرض دراسة هيكل اللجنة الإحصائية وتشغيلها

تقرير بشأن البيان المتكامل لأعمال المنظمات الدولية في المجال الإحصائي

١٣ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.

الوثائق

مشروع برنامج عمل الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة عن فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١

مقترحات بشأن الخطة المتوسطة الأجل المتعلقة بالإحصاءات

١٤ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الحادية والثلاثين للجنة ومواعيد انعقادها.

١٥ - تقرير اللجنة عن دورتها الثلاثين.

باء - المسائل التي يوجه إليها انتباه المجلس

٢ - يوجه انتباه المجلس إلى المقررات والتوصيات الأخرى للجنة (انظر الفقرات ١٣ و ١٩ و ٢٣ و ٣٤ و ٣٩ و ٤٦ و ٤٩ و ٥٠ و ٥٥ و ٦١ و ٦٧ و ٧٥ و ٨١ و ٨٢ و ٨٦ و ٩٠ و ٩١ و ٩٦ و ١٠٠ و ١٠٢ و ١٠٢). أدناه).

الفصل الثاني

المشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية

٣ - نظرت اللجنة في البند ٣ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٥ و ٤٨٦ المعقودتين في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير فريق الخبراء المعني بالمشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/2).
المرفق):

(ب) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرين عن مشاكل حرجة مختارة في الإحصاءات الاقتصادية (E/CN.3/1997/3 و Add.1):

(ج) وثيقة معلومات أساسية عن إحصاءات القطاع غير الرسمي من إعداد إدارة الإحصاء في حكومة الهند.

٤ - وفي الجلسة ٤٨٥ أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ببيان استهلالي.

٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان وفرنسا والجمهورية التشيكية وهولندا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية وألمانيا والولايات المتحدة الأمريكية والهند.

٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات المراقبان عن استراليا وكندا.

٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات المراقبان عن اللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والاجتماع المشترك لمديري الإحصاءات في منظمة الدول الأمريكية/ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

٩ - وفي الجلسة ٤٨٦ أدلى ببيانات ممثلو كل من الهند والاتحاد الروسي وألمانيا وهولندا وفرنسا والمملكة المتحدة ورومانيا والصين والولايات المتحدة والجمهورية التشيكية والبرتغال.

١٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات المراقبون عن استراليا وكندا وأيسلندا.

١١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات المراقبون عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنظمة العمل الدولية، والبنك الدولي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي وصندوق النقد الدولي.

١٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٣ - قامت اللجنة بما يلي:

(أ) رحبت بعرض الجمهورية التشيكية التعاون مع عدد من البلدان واستضافة اجتماع بشأن موضوع أفضل الممارسات في مجال الإحصاءات الرسمية. وللغريق أن ينظر في صياغة مشروع مدونة لأفضل الممارسات لعرضه على الفريق العامل التابع للجنة المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي قبل اجتماعه المقرر في عام ١٩٩٨؛

(ب) أحاطت علما بالجهود التي تبذلها كندا والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية للتصدي لقضية العولمة؛

(ج) وافقت على برنامج العمل المقترح من فريق دلهي المعني بإحصاءات القطاع غير الرسمي، شريطة إيلاء الاعتبار الواجب للمعايير الدولية القائمة مثل قرارات المؤتمر الدولي لإحصائي العمل لعام ١٩٩٣^(١)، ونظام الحسابات القومية، لعام ١٩٩٣^(٢)؛

(د) أحاطت علما ببرنامج اجتماع فريق الخبراء بشأن إحصاءات رأس المال السهمي الذي ينظمه المكتب الاسترالي للإحصاءات؛

(هـ) أحاطت علما كذلك ببرنامج العمل المستقبلي بشأن حسابات الموارد المقترح من فريق لندن المعني بحسابات الدخل، وحثت فريق لندن على أن يدرج آراء وخبرات البلدان النامية ضمن مناقشاته؛

(١) انظر، "نشرة العمل" التي تصدرها منظمة العمل الدولية (جنيف) ١٩٩٣، رقم ٢.

(٢) الورقات الإحصائية، المجموعة واو، رقم ٢، التنقيح ٤ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع

(E.94.XVII.4).

(و) وافقت على أن قضية قياس الأسعار قضية مهمة بوجه خاص، ووافقت أيضا على برنامج العمل الذي اقترحه فريق أوتاوا المعني بإحصاءات أسعار المستهلكين؛

(ز) أيدت جهود فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات من أجل التصدي لقضية نوعية العمل؛

(ح) أحاطت علما بإنشاء فريق باريس المعني بموضوع العمل والتعويضات؛

(ط) أحاطت علما أيضا بمبادرة المملكة المتحدة لتحديد النطاق في قضية اقتصاديات السلع غير المادية التي تقترح بموجبها التماس تعريف للمشاكل المستجدة ضمن الأطر المقررة للإحصاءات الاقتصادية، حسب الاقتضاء؛

(ي) وافقت على ضرورة إجراء تقييم للبرنامج الدولي للمقارنات على الصعيد العالمي من أجل الاستجابة إلى التحفظات التي تبديها بعض الدول الأعضاء على تنفيذ البرنامج واستعمالات نتائجه، وضرورة التماس السبل من أجل تحسين مصداقية بياناته. ولاحظت أن توقيت التقييم جاء ملائما لأن النتائج الإقليمية والعالمية للجولة الراهنة ستكون متاحة بحلول نهاية عام ١٩٩٧؛

(ك) عيّنت لجنة توجيهية للإشراف على عملية الاستعراض. وقبلت أن يعمل المتطوعون التالية أسماؤهم في اللجنة: استراليا وكندا والهند والولايات المتحدة ورابطة الدول المستقلة والاتحاد الروسي والبنك الدولي والشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة؛

(ل) اقترحت أن تستعرض اللجنة التوجيهية الاختصاصات المتعلقة بتقييم البرنامج الدولي للمقارنات على الصعيد العالمي الواردة في مرفق الوثيقة E/CN.3/1997/3/Add.1 لمراعاة المشاكل الشديدة الخصوصية المتعلقة بإجراء المقارنات بين البلدان المتقدمة للغاية في مضمار النمو والبلدان النامية، مثل كيفية ضمان تعبير البنود المختارة عن الخصائص المشتركة وتمثيلها لجميع البلدان التي تجري بينها المقارنات؛

(م) أحاطت علما بأعمال صندوق النقد الدولي بشأن إعداد معايير نشر الإحصاءات الاقتصادية والمالية، وأعمال منظمة العمل الدولية في مجال نشر معايير إحصاءات العمل؛

(ن) شجعت الأفرقة المذكورة أعلاه على أن تراعي الخبرات القطرية مراعاة كاملة، وأن تكفل النشر الفعلي لنتائج مناقشاتها. وأحاطت علما بعرض الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة توزيع المواد التي تتلقاها من الأفرقة على وكالات الإحصاءات الوطنية واللجان الإقليمية، واستخدام صفحة استقبال الشعبة لإقامة صلات مع لوحات النشر الحاسوبية المختلفة للأفرقة.

الفصل الثالث

التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية

١٤ - نظرت اللجنة في البند ٤ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٣ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧، وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية (E/CN.3/1997/4)؛

(ب) تقرير فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات عن التصنيف المركزي المؤقت المنقح للمنتجات (E/CN.3/1997/5، المرفق)؛

(ج) مشروع التصنيف المركزي للمنتجات (الجزء المتعلق بالخدمات؛ الفروع ٩-٥) (PROVISIONAL ST/ESA/STAT/SER.M/77 (Version 1.0) و Corr.1)؛

وكان معروضا على اللجنة أيضا ورقة معلومات أساسية بعنوان "جداول التناظر التي تربط التصنيف المركزي المؤقت للمنتجات بالتصنيف المركزي للمنتجات، الإصدار ١ - ٢٠".

١٥ - وفي الجلسة نفسها أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

١٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى رئيس فريق فوربورغ ببيان استهلاكي.

١٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من ألمانيا ورومانيا والولايات المتحدة.

١٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى مدير الشعبة الإحصائية ببيان.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٩ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) وافقت على أنه يتعيّن على الشعبة الإحصائية أن تؤدي دورا محوريا في تنسيق التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية من أجل حل الاختلافات وتشجيع مواعمة التصنيفات؛

(ب) أيدت التوصية التي تقضي بتغيير اسم فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الدولية ليصبح فريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية مما يعكس القرار المتعلق بالنظر إلى التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية كمنظومة واحدة؛

(ج) أيدت وضع نموذج بشأن المبادئ الأساسية لتنفيذ واستخدام التصنيفات الدولية، بغية إدراجه في المدونة المشتركة لأفضل الممارسات في منظومة الأمم المتحدة التي ستصاغ وتعمم ثم تستعرض في الاجتماع الثالث لفريق الخبراء المعني بالتصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية في عام ١٩٩٧؛

(د) أوصت بنشر التصنيف المركزي المنقح للمنتجات باعتباره الإصدار ١ - ٠، شريطة أن يجري في تصديره تنبيه المستعملين إلى الخطط الرامية إلى زيادة تحسينه. وشجعت الدول الأعضاء أيضا على الشروع في تنفيذ الإصدار ١ - ٠ وتقديم مقترحات إلى الأمانة العامة بشأن زيادة تحسينه؛

(هـ) شددت على ضرورة أن يواكب الجانب الأكبر من التصنيف المركزي للمنتجات التنقيحات الإضافية في النظام المنسق لتوصيف السلع الأساسية وترميزها^(٣) وطلبت من الأمانة العامة التماس مساعدة الدول في عمل ذلك؛

(و) أكدت أهمية مواصلة استشارة فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات والاستفادة من خبراته التقنية في التنقيحات المقبلة للتصنيف المركزي للمنتجات.

(٣) بروكسل، مجلس التعاون الجمركي، ١٩٨٤.

الفصل الرابع

إحصاءات البيئة

٢٠ - نظرت اللجنة في البند ٥ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٦ المعقودة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا على اللجنة الوثائق التالية:

(أ) تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة (E/CN.3/1997/6، المرفق)؛

(ب) تقرير الأمين العام عن تقييم أعمال فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المنشأة من قبل اللجنة الإحصائية بالقياس إلى ولاياتها (E/CN.3/1997/24)؛

(ج) مذكرة معلومات أساسية من إعداد الأمانة العامة للأمم المتحدة عن البرامج والأنشطة ذات الأولوية العليا في إحصاءات البيئة.

٢١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

٢٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان وهولندا وألمانيا.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٣ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أكدت ضرورة تركيز الأعمال المقبلة لفرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة على تحسين تنسيق برامجها وأنشطتها؛

(ب) رأت أن للإحصاءات الأساسية للبيئة أعلى أولوية تليها المؤشرات البيئية والمحاسبة البيئية؛

(ج) أكدت ضرورة توثيق الروابط بين المؤشرات البيئية والمحاسبة البيئية؛

(د) رحبت باقتراح الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بالتعاون مع فريق لندن المعني بحسابات الدخل في تنقيح نظام المحاسبة البيئية والاقتصادية المتكاملة؛

(هـ) أيدت إنشاء نظام لوحات النشر الحاسوبية لتبادل المعلومات المتعلقة بأنشطة التعاون التقني.

الفصل الخامس

إحصاءات الخدمات

٢٤ - نظرت اللجنة في البند ٦ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٦ المعقودة في ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثيقتان التاليتان:

(أ) التقرير المرحلي لفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات الخدمات (E/CN.3/1997/7، المرفق):

(ب) تقرير الأمين العام عن تقييم أعمال فرقة العمل المشتركة بين الوكالات المنشأة من قبل اللجنة الإحصائية بالقياس إلى ولايتها (E/CN.3/1997/24 و Corr.1).

٢٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي ببيان استهلاكي.

٢٦ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانيين المراقبان عن استراليا وكندا.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٢٧ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أحاطت علما بالتقرير المرحلي لفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات الخدمات (E/CN.3/1997/7، المرفق):

(ب) أكدت أهمية ضمان الاتفاق بين الطبعة الخامسة من "دليل ميزان المدفوعات" الذي يصدره صندوق النقد الدولي^(٤) والإصدار ١ - ٠ من التصنيف المركزي للمنتجات، ونظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ من جهة، ودليل إحصاءات التجارة في الخدمات الذي تقترحه فرقة العمل من جهة أخرى؛ وطالبت بأن تكون محتويات الدليل المقترح متواءمة مع النتائج التي يتوصل إليها فريق العولمة (فرقة العمل رقم ٩).

(٤) واشنطن العاصمة، ١٩٩٦.

الفصل السادس

إحصاءات الصناعة والتشيد

٢٨ - نظرت اللجنة في البند ٧ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٣ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات التشيد (E/CN.3/1997/9)؛

(ب) مشروع التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات التشيد (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/47/1). (Rev.1)

٢٩ - واستمعت اللجنة إلى تقرير شفوي لفرقة العمل المعنية بإحصاءات الصناعة والتشيد قدمته منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بوصفها الجهة الداعية لعقد ها.

٣٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ممثل هولندا ببيان، وأدلى المراقب عن الوكالة الإحصائية الكندية ببيان.

٣١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

٣٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانين ممثلا ألمانيا والمكسيك.

٣٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى المراقبان عن صندوق النقد الدولي وعن اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ ببيانين.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٣٤ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أيدت الأعمال التي قامت بها فرقة العمل المعنية بإحصاءات الصناعة والتشيد واتفقت على أن فرقة العمل أنجزت أهدافها إلى حد كبير، ولهذا ينبغي حلها؛

(ب) أوصت بالنسبة لمشروع التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات التشيد بما يلي:

'١' أن يكون معبرا تعبيرا واضحا عن المفاهيم والتعاريف والمصطلحات المستعملة في نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، والتصنيف الصناعي النموذجي الدولي لجميع الأنشطة الاقتصادية، التنقيح الثالث^(٥)، وعلى وجه الخصوص عند انطباقها على صناعة التشييد؛

'٢' أن ينشر كجزء من مجموعة توصيات الأمم المتحدة.

(٥) الورقات الإحصائية، السلسلة ميم، رقم ٤، التنقيح ٣ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع،

الفصل السابع

إحصاءات التجارة الدولية

٣٥ - نظرت اللجنة في البند ٨ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٣ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (E/CN.3/1997/10، المرفق):

(ب) تقرير الأمين العام عن المفاهيم والتعاريف المنقحة لإحصاءات التجارة الدولية للبضائع (E/CN.3/1997/11):

(ج) مشروع تنقيح إحصاءات التجارة الدولية للبضائع: المفاهيم والتعاريف (PROV/ST/ESA/STAT/ (SER.M/52/Rev.2).

٣٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن منظمة التجارة العالمية ببيان استهلاكي.

٣٧ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو اليابان وكينيا والصين وألمانيا، والمراقب عن استراليا.

٣٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن المنظمة العالمية للجمارك، وهي منظمة حكومية دولية.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٣٩ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) قررت أن يكون ترتيب الاضطلاع بالعمل المنهجي على النحو التالي:

'١' إعداد دليل تصنيفي؛

'٢' إعداد تنقيح "المناطق الجمركية في العالم"^(٦)؛

(٦) الورقات الإحصائية، رقم ٣٠/التنقيح ٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.98.XVII.12).

٣٠ تجميع المعلومات التقنية عن أرقام مؤشرات إحصاءات التجارة الدولية:

(ب) شجعت جميع البلدان على تزويد الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بإحصاءات تجارتها الدولية الحالية والسابقة موزعة حسب السلع الأساسية، وفضلت أن يكون ذلك وفقا لنظام الوصف المنسق للسلع وترميزها، بهدف إنجاز قاعدة بيانات الشعبة الإحصائية حسب نظام الوصف المنسق؛

(ج) رحبت بقيام لجنة النظام المنسق التابعة للمنظمة العالمية للجمارك باعتماد مشروع التوصية التي تدعو البلدان إلى تزويد الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة بإحصاءاتها في مجال التجارة الدولية حسب نظام الوصف المنسق، وأيدت قيام مجلس المنظمة العالمية للجمارك باعتماد التوصية؛

(د) قررت أن تواصل فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية عملها، ومعالجة المسائل المذكورة في التقرير الذي قدمته الى اللجنة (E/CN.3/1997/10، المرفق)، والمسائل الأخرى التي تدخل ضمن نطاق اختصاصاتها؛

(هـ) اعتمدت مشروع المفاهيم والتعاريف المنقحة في مجال احصاءات التجارة الدولية للبضائع (PROV/ST/ESA/SER.M/52/Rev.2) رهنا بأمانة العامة بإدخال تعديلات تجلي مشروع النص دون الإخلال بسلامته الهيكلية؛

(و) طلبت إلى الأمانة العامة أن تقوم بإصدار تنقيح المفاهيم والتعاريف وتوزيعه؛

(ز) طلبت إلى الأمانة العامة أيضا أن تعمل على تعزيز تنسيق المفاهيم والتعاريف في مجال إحصاءات التجارة الدولية للبضائع مع نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣، والعدد الخامس من "دليل ميزان المدفوعات" الذي يصدره صندوق النقد الدولي.

الفصل الثامن

الحسابات القومية

٤٠ - نظرت اللجنة في البند ٩ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٧ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية (E/CN.3/1997/12، المرفق)؛

(ب) وثيقة معلومات أساسية بشأن تقييم الدول الأعضاء للمعالم.

٤١ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة ببيان استهلاقي.

٤٢ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من البرتغال وهولندا والمكسيك والجمهورية التشيكية وألمانيا وكينيا واليابان والهند والمملكة المتحدة والصين وتوغو وجامايكا.

٤٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقبون عن مصر وأستراليا وكندا ببيانات.

٤٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات المراقبون عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والمعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة، واللجنة الاقتصادية لأوروبا.

٤٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية ببيان.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٤٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أشادت بالمعالم التي حددتها فرقة العمل باعتبارها أداة مناسبة لرصد التقدم المحرز في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. واقترحت بالنسبة لتنفيذ المعايير الإحصائية الدولية الأخرى استخدام نهج مماثل يقوم على أساس المعالم؛

(ب) أيدت الاقتراح الداعي الى أن يعرض عليها في دوراتها المقبلة تقييم البلدان المستكمل للمعالم، وأوصت باستكمال تلك المعلومات بشروطات تعدها اللجان الإقليمية، وطلبت أيضا إعداد تحليل بشأن التغييرات التي تطرأ على تقييمات المعالم مع مرور الوقت؛

(ج) أوصت بأن يجري بالنسبة لأهداف التنفيذ في الأجل المتوسط إيلاء أولوية للبلدان التي توجد حاليا في المرحلة السابقة لنظام الحسابات القومية، أو في المرحلة ١ (حسبما ترد في إطار البديل ٢ من تقرير فرقة العمل المعنون "مجاميع الاقتصاد الكلي الرئيسية" انظر E/CN.3/1997/12، الفقرة ١٧). وأوصت أيضا بأن يجري بصفة عامة وضع احتياجات مجموعات البلدان الخاصة بعين الاعتبار، حسبما ترد في إطار البديل ٥ (انظر E/CN.3/1997/11، الفقرة ٢٠). ولاحظت أن البدائل المعروضة غير حصرية مما يجيز اتباع نهج مختلفة في المناطق المختلفة. وعليه، اقترحت تطبيق التوصيات المذكورة أعلاه بأسلوب مرن؛

(د) أيدت نظام الدعم المقترح لفرقة العمل، وأكدت مرة أخرى أهمية توفير المنشورات للبلدان. وأشارت تحديدا إلى أهمية إعداد مبادئ توجيهية وبيانات من أجل قطاع الأسر المعيشية، بما في ذلك القطاع غير الرسمي؛

(هـ) قررت أن يجري في عام ١٩٩٩ تنفيذ استبيان الأمم المتحدة الجديد لبيانات الحسابات القومية القائم على أساس نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣؛

(و) شددت على أهمية التصنيفات الوظيفية ووافقت على البرنامج المقترح لإعدادها ونشرها؛

(ز) أيدت الاقتراح الوارد في الفقرة ٣٣ من تقرير فرقة العمل بشأن وضع مقترحات محددة لعملية تهدف إلى استكمال نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ من أجل تقديمها إلى فريقها العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي في عام ١٩٩٨. وأوصت بإيلاء الاعتبار الواجب لضرورة تنظيم العملية وإجراء مشاورات كافية بشأنها.

الفصل التاسع

الإحصاءات المالية

٤٧ - نظرت اللجنة في البند ١٠ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٧ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثيقة التالية:

"تقرير فرقة العمل المعنية بالإحصاءات المالية (E/CN.3/1997/13، المرفق)"

وقدم ممثل صندوق النقد الدولي التقرير، بوصف الصندوق الجهة الداعية لعقد فرقة العمل.

٤٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن صندوق النقد الدولي ببيان استهلاكي.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٤٩ - أحاطت اللجنة علما بأنشطة صندوق النقد الدولي والتقدم الذي أحرزه في مجالات نظم الإحصاءات المتخصصة لميزان المدفوعات والإحصاءات النقدية والمالية والإحصاءات المالية الحكومية؛ وأحاطت علما أيضا بالجهود المبذولة لمواءمة المفاهيم والتعاريف في مجالات الإحصاءات المالية تلك مع نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣.

٥٠ - وأيدت اللجنة الاقتراح الوارد في تقرير فرقة العمل بشأن تعديل اختصاصاتها بحيث تتضمن طلب تقديم عرض دوري لبرامج عمل المنظمات الدولية العاملة في مجال الإحصاءات المالية حتى يمكن توفير معلومات مستكملة عن مسائل معينة واتخاذها أساسا للمناقشات المتعلقة بهذه المسائل.

الفصل العاشر

الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية

ألف - برنامج التعداد العالمي للسكان والمسكن لعام ٢٠٠٠

٥١ - نظرت اللجنة في البند ١١ (أ) من جدول أعمالها في الجلسة ٤٨٥ المعقودة يوم ١٢ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام المعنون "الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية: برنامج التعداد العالمي للسكان والمسكن لعام ٢٠٠٠" (A/CN.3/1997/14)؛

(ب) مشروع المبادئ والتوصيات المنقحة لتعدادات السكان والمسكن (PROV/ST/ESA/STAT/) (SER.M/67/Rev.1).

٥٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلاكي.

٥٣ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من اليابان وبلغاريا والمملكة المتحدة والصين وألمانيا وكينيا والهند والبرتغال.

٥٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات المراقبون عن صندوق الأمم المتحدة للسكان، ومركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، ومنظمة العمل الدولية، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، واللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٥٥ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أشادت بأعمال فريق الخبراء المعني ببرنامج التعداد العالمي للسكان والمسكن لعام ٢٠٠٠ وأعربت عن تقديرها لأسلوب مشاركة خبراء التعداد من جميع المناطق في التحضير له، وأعربت عن تأييدها لأسلوب تعاون الأمانة العامة مع اللجان الإقليمية وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات الأخرى في تنقيح المبادئ والتوصيات؛

(ب) أيدت المبادئ والتوصيات المؤقتة لتعدادات السكان والمساكن (PROV/ST/ESA/STAT/1.SER.M/67/Rev.1). وأيدت تماما إدراج الأقسام الجديدة والمنقحة في الأجزاء الأول والثاني والثالث، ورحبت بصورة خاصة بما أدي في الجزء الرابع من اهتمام باحتياجات المستعملين؛

(ج) اقترحت إدخال تنقيحات تحريرية على عدة أقسام وطلبت تدعيم برنامج تبويب تعدادات السكان والمساكن بتضمين النسخة المنشورة من المبادئ والتوصيات قوائم التبويب ومواصفاته؛

(د) أقرت تطبيق المبادئ والتوصيات المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن في جولة تعدادات السكان والمساكن لعام ٢٠٠٠ وفي عقود التعداد المقبلة؛

(هـ) طلبت أن تعجل الأمانة العامة ما أمكن بنشر المبادئ والتوصيات المتعلقة بتعدادات السكان والمساكن وتضمينها التغييرات المقترحة بجميع اللغات الرسمية للأمم المتحدة؛

(و) طلبت أن تتولى الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة تقدير تكاليف التعداد، بحيث تقوم الشعبة بالتعاون مع اللجان الإقليمية بإعداد تقرير عن تكاليف إجراء تعداد كل عشر سنوات، وأن تقدم التقرير بعد الانتهاء منه إلى الفريق العامل التابع للجنة المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، وإلى اللجان الإقليمية ورؤساء الأجهزة الإحصائية الوطنية.

باء - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والمتعلقة بالهجرة

٥٦ - نظرت اللجنة في البند ١١ (ب) من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٤ في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧، وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والمتعلقة بالهجرة (E/CN.3/1997/15 و Add.1 و Add.2)؛

(ب) تقرير الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي عن دورته الثامنة عشرة (E/CN.3/1997/19)؛

(ج) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها التاسعة والعشرين (E/CN.3/1997/20)؛

(د) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها الثلاثين (E/CN.3/1997/21)؛

(هـ) مشروع التوصيات المنقح بشأن إحصاءات الهجرة الدولية (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/Rev.1).

٥٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مدير شعبة السكان في الأمم المتحدة ببيان استهلالي.

٥٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من المملكة المتحدة ورومانيا وهولندا وباكستان وألمانيا واسبانيا والصين وجامايكا وكينيا، والمراقب عن استراليا.

٥٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات المراقبون عن منظمة العمل الدولية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا، واللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٦٠ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيان المراقب عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٦١ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) اعتمدت مشروع التوصيات المنقح بشأن إحصاءات الهجرة الدولية (PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/Rev.1)؛

(ب) وافقت على إدراج التنقيحات التالية:

'١' لا تستخدم كلمة "سكن" في تعريف "بلد الإقامة المعتادة". حيث اقترح ممثل المملكة المتحدة استخدام كلمة "مكان العيش" بدلا منها؛

'٢' تضاف إلى تعريف المهاجر لأجل قصير مهلة أقصر مدتها ثلاثة أشهر؛

'٣' يكون جمع المعلومات عن المهنة والصناعة والمركز في العمل والتحصيل العلمي اختياريًا؛

'٤' يكون التاريخ المستخدم في تبويب البيانات عن طالبي اللجوء هو تاريخ تقديم طلب اللجوء؛

'٥' يتم تعزيز المناقشة حول استخدام تعدادات السكان في جمع المعلومات عن الأعداد، وتبادل هذه المعلومات بين البلدان المرسله والبلدان المستقبله:

'٦' تضاف حاشية إلى الجدول ١ عن تصنيف التدفقات الدولية الداخلة والخارجة. وترافق الحاشية عنوان الجدول ويكون نصها كالتالي: "لا يجوز تفسير الفئات المبينة في هذا الجدول بأي حال من الأحوال على أنها تورد تعريفا للمهاجرين الدوليين. والتصنيف الوارد في هذا الجدول يمثل أداة تحليلية لمناقشة نظم جمع البيانات المختلفة التي تنتج معلومات عن تدفقات الهجرة الدولية. وترد في الإطار ١ التعاريف المتصلة بالمهاجرين الدوليين في الأجلين الطويل والقصير:"

'٧' في الجداول ٣ إلى ٧ يقسم المعالون ومستخدمو المنازل التابعين للموظفين المدنيين الدوليين إلى فئتين مختلفتين:

'٨' يضاف مسرد بالمصطلحات الرئيسية.

جيم - الآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة

٦٢ - نظرت اللجنة في البند ١١ (ج) من جدول أعمالها في الجلسة ٤٨٤ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بالآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة (E/CN.3/1997/16):

(ب) تقرير فريق الخبراء المعني بالآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة (E/CN.3/AC.1/1996/R.4، المرفق).

٦٣ - وكان معروضا على اللجنة للعلم الوثائق التالية:

(أ) تقرير الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي عن دورته الثامنة عشرة (E/CN.3/1997/19):

(ب) تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها التاسعة والعشرين (E/CN.3/1997/20):

(ج) تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها الثلاثين (E/CN.3/1997/21).

٦٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية ببيان استهلاكي.

٦٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانات ممثلو كل من الأرجنتين والهند وألمانيا والمملكة المتحدة والجمهورية التشيكية والصين وهولندا وباكستان وكينيا وبوتسوانا والمراقبين عن كندا والبرازيل وأستراليا.

٦٦ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات المراقبون عن منظمة الصحة العالمية، والموئل، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، والاجتماع المشترك لمديري الإحصاءات في منظمة الدول الأمريكية/ اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة والبنك الدولي ومنظمة العمل الدولية.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٦٧ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أيّدت مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا على نحو ما أوصى به فريقها العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي، مع استبدال مؤشر "معدل انتشار وسائل منع الحمل" بمؤشر "النسبة المئوية للرضع الذين يقل وزنهم عند المولد عن ٥٠٠ ٢ غرام، بحسب الجنس";

(ب) شددت على أن اعتبار المؤشرات الخمسة عشر الواردة في مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا قائمة حد أدنى وليس حدا أقصى، ودعت المستعملين إلى الانطلاق من مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا من أجل تلبية الاحتياجات والظروف الوطنية والمتطلبات في ميادين محددة؛

(ج) وافقت على أن يُنظر في الدورة الثلاثين للجنة في تنفيذ واستخدام مجموعة البيانات الاجتماعية الوطنية الدنيا؛

(د) أحاطت علما بالحلقة الدراسية الخاصة بإحصاءات الفقر التي تنظمها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو في الفترة من ٧ إلى ٩ أيار/مايو ١٩٩٧، بالتعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى؛ ورحبت باعتماد اللجنة ضم مشاركين من جميع المناطق؛

(هـ) لاحظت أنه سيجري عقد اجتماع لفريق خبراء في شيلي في نفس موعد انعقاد الحلقة الدراسية المشار إليها أعلاه، وأن الفريق سيعقد اجتماعا آخر في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧، وسيدرس المسائل التقنية والمهنية في إعداد الإحصاءات اللازمة لقياس الفقر.

الفصل الحادي عشر

التعاون التقني في مجال الإحصاءات

٦٨ - نظرت اللجنة في البند ١٢ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٧ و ٤٨٨ المعقودتين في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن أنشطة التعاون التقني في مجال الإحصاءات (E/CN.3/1997/L.18):

(ب) مذكرة من الأمين العام عن بعض المسائل الحرجة المتعلقة بالتعاون التقني (E/CN.3/1997/18/Add.1):

(ج) مذكرة من الوكالة الإحصائية الكندية بعنوان "المسائل الحرجة المتعلقة بالتعاون التقني: الإطار اللازم لوصف وتحليل المساعدة التقنية" (E/CN.3/1997/18/Add.2).

٦٩ - وفي الجلسة ٤٨٧ أدلى نائب مدير الشعبة الإحصائية في الأمم المتحدة ببيان استهلاقي.

٧٠ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن كندا ببيان استهلاقي.

٧١ - وفي الجلسة نفسها أيضا أدلى ببيانات ممثلو كل من أسبانيا وألمانيا وبوتسوانا واليابان وفرنسا والبرتغال والمملكة المتحدة وبلغاريا وهولندا والاتحاد الروسي وكينيا والمراقب عن كندا.

٧٢ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي.

٧٣ - وفي الجلسة ٤٨٨، أدلى ممثلا الهند والبرتغال ببيانين.

٧٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن الاجتماع المشترك لمديري الإحصاءات في منظمة الدول الأمريكية/اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٧٥ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) لاحظت العمل الذي اضطلعت به منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي بشأن المعلومات المتصلة بتمويل التنمية، ورحبت بإقدام المنظمة طوعاً على إجراء مناقشة مع لجننتها المعنية بالمساعدة الإنمائية بخصوص إمكانية الحصول على هذه المعلومات لاستخدام اللجنة؛

(ب) قررت أن يقوم فريق غير رسمي يضم كندا والصين وفرنسا وألمانيا والمكسيك وهولندا وباكستان والبرتغال والاتحاد الروسي وإسبانيا والمملكة المتحدة والشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية واللجان الإقليمية، بوضع تفاصيل اقتراح يتعلق بإمكانية عقد حلقة دراسية أو ندوة عن أفضل الممارسات المتعلقة بالتعاون التقني. ودعت البلدان الأخرى المهمة بالمشاركة في الفريق إلى الاتصال بهولندا التي تتولى تنظيم اجتماعاته.

الفصل الثاني عشر

التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية

ألف - تنفيذ مقترحات فريق الاستعراض بشأن تعزيز التعاون الإحصائي الدولي

٧٦ - نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٨ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثيقة التالية:

مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرا عن تنفيذ مقترحات فريق الاستعراض بشأن تعزيز التعاون الإحصائي الدولي (E/CN.3/1997/23، المرفق).

٧٧ - وفي الجلسة نفسها، أدلى رئيس اللجنة الإحصائية ببيان استهلاكي.

٧٨ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى المراقب عن استراليا ببيان استهلاكي بشأن الوثيقة E/CN.3/1997/23.

٧٩ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو كل من توغو والهند والمملكة المتحدة وألمانيا والولايات المتحدة والمراقب عن كندا.

٨٠ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى المراقب عن المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، والمراقبان عن صندوق النقد الدولي والبنك الدولي ببيانات.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٨١ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أشادت بالعمل الذي اضطلع به أعضاء فريق الاستعراض بشأن تعزيز التعاون الإحصائي الدولي لتقييم تنفيذ توصيات الفريق (للاضطلاع على تكوين الفريق والولاية المنوطة به انظر الوثيقة E/CN.3/1997/23، الفقرة ١)؛

(ب) وافقت على أنه تحقق قدر كبير من التقدم في تشغيل اللجنة الإحصائية بكفاءة، وأن الوقت ربما يكون قد حان للنظر فيما إذا كانت تحتاج إلى اتباع وسائل جديدة في عملها. وبناء على ذلك، شكلت فريقا يتألف من البرازيل وكندا وفرنسا وألمانيا والهند وهولندا والمملكة المتحدة والولايات المتحدة لاستطلاع

نهج جديدة تتعلق بهيكل اللجنة الإحصائية وتشغيلها، وبالصلة بين اللجان الإقليمية واللجنة الإحصائية والمنظمات الدولية الأخرى. ورأت اللجنة أن هذا الفريق يمكن أن ينظر في المسائل التالية خصوصا:

- '١' تعدد واختلاف عمليات وضع المعايير الإحصائية وإقرارها؛
- '٢' إمكانيات قيام اللجنة الإحصائية بوضع أساليب تشغيل جديدة مستمدة من التقدم التكنولوجي؛
- '٣' الطلب المتزايد من جانب مقرري السياسات لزيادة سرعة اعتماد المعايير والمنهجيات الإحصائية؛
- '٤' الحاجة إلى إشراك عدد أكبر من الأعضاء غير التقليديين في تسيير النظام الإحصائي الدولي؛
- '٥' ضرورة تحسين الصلة التشغيلية بين اللجان الإقليمية واللجنة الإحصائية.

٨٢ - وطلبت اللجنة من السيد و. دي فرايس، من هولندا، أن يعمل منسقا للفريق، وطلبت من الفريق أن يقدم تقريرا إلى رئيس اللجنة الإحصائية في تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٧.

باء - تعزيز الأجهزة الإحصائية في اللجان الإقليمية

٨٣ - نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول أعمالها في الجلسة ٤٨٨ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثيقة التالية:

تقرير الأمين العام عن تعزيز دور اللجان الإقليمية في مجال الإحصاءات (E/CN.3/1997/22).

٨٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيان المراقب عن اللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ.

٨٥ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ببيانين مدير شعبة الإحصاءات في اللجنة الاقتصادية لأوروبا وممثل كينيا.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٨٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أحاطت علما بالتقرير، وقدرت قيمته بالنسبة للفريق المنشأ في إطار الفقرة ٨١ (ب) أعلاه:

(ب) شددت على أهمية المشاركة القطرية النشطة في كفالة النجاح للجان الإقليمية؛

(ج) شجعت البلدان على النظر في زيادة موارد اللجان الإقليمية بندب موظفين من الأجهزة الإحصائية الوطنية للعمل في اللجان على أساس مؤقت.

جيم - تنسيق أنشطة جمع البيانات الإحصائية

٨٧ - نظرت اللجنة في البند ١٣ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٨ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثيقة التالية:

تقرير الأمين العام عن تنسيق جمع البيانات الإحصائية (E/CN.3/1997/25).

٨٨ - وفي الجلسة نفسها، أدلى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلالي بشأن الوثيقة E/CN.3/1997/25.

٨٩ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ممثل الولايات المتحدة ببيان.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٩٠ - أعربت اللجنة عن ارتياحها إزاء الفائدة التي تسديها القائمة، وشجعت الشعبة الإحصائية على مواصلة أعمالها في هذا المجال لجعل هذا التنسيق أداة أكثر فائدة وفعالية.

دال - الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية
والتنسيق الإحصائي الدولي

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٩١ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) قررت تشكيل الفريق العامل في دورته التاسعة عشرة على النحو التالي:

١٠ أعضاء مكتب اللجنة الإحصائية في دورتها التاسعة والعشرين وهم:

الرئيس:
ك. خاركة (المكسيك)
نواب الرئيس:
أ. أوتراتا (الجمهورية التشيكية)
س. ساثيام (الهند)
ت. هولت (المملكة المتحدة)
غ. تشارومبيرا (بوتسوانا)
المقرر:

١١ ممثلو الدول الأعضاء في اللجنة الإحصائية وهم:

ر. بوث (جامايكا)
ت. نيغي (اليابان)
م. تشيمينغتش (كينيا)
ب. واغندر (رومانيا)
و. دي فرايس (هولندا)
ك. والمان (الولايات المتحدة)

(ب) أقرت جدول أعمال الدورة التاسعة عشرة للفريق العامل، حسبما يقترحه الفريق العامل في دورته الثامنة عشرة، وبصيغته المعدلة في أثناء الدورة التاسعة والعشرين للجنة، وطلبت من الأمانة العامة استكمال جدول الأعمال؛

(ج) لاحظت أن الفريق العامل سيعقد دورته التاسعة عشرة في نيويورك في الفترة من ١٠ إلى ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٨.

الفصل الثالث عشر

اليوم العالمي للإحصاء

٩٢ - نظرت اللجنة في البند ١٤ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٨ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) مذكرة من الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء (E/CN.3/1997/26)؛

(ب) مذكرة من الأمين العام عن موجز نتائج الدراسة الاستقصائية للبلدان (بشأن اليوم العالمي للإحصاء) (E/CN.3/AC.1/1996/R.11).

٩٣ - وفي الجلسة نفسها، أدلى أحد كبار موظفي الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان استهلالي.

٩٤ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى المراقب عن مصر ببيان.

٩٥ - وفي الجلسة نفسها، أدلى المراقب عن اللجنة الاقتصادية لأفريقيا ببيان.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

٩٦ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أعربت عن تأييدها لإقامة أيام وطنية وإقليمية للإحصاء في البلدان والمناطق التي اعتادت إقامة هذه الأيام، وشجعت على إقامة يوم وطني للإحصاء في أي بلد يرغب في ذلك؛

(ب) لم تجد اتفاقا في الآراء لصالح إقامة يوم عالمي للإحصاء.

الفصل الرابع عشر

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة

٩٧ - نظرت اللجنة في البند ١٥ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٨ المعقودة في ١٣ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها الوثائق التالية:

(أ) تقرير الأمين العام عن خطط المنظمات الدولية؛

(ب) مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع برنامج العمل والخطة المتوسطة الأجل للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة؛

(ج) وثائق المعلومات الأساسية ذات الصلة:

'١' مذكرة من الأمانة العامة بشأن مشروع برنامج عمل الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ والمعلومات ذات الصلة (E/CN.3/1997/CRP.1)؛

'٢' مذكرة من الأمين العام بشأن الخطة المتوسطة الأجل للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١ (E/CN.3/1997/CRP.2).

٩٨ - وفي الجلسة نفسها، قدم مدير الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة الوثائق.

٩٩ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أدلى ممثل المملكة المتحدة ببيان.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٠٠ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) أحاطت علما بالتقارير، ولاحظت قيود الموارد التي تواجهها الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة واللجان الإقليمية؛

(ب) أيدت برنامج العمل المقترح وألويات الشعبة؛

(ج) أيدت الاقتراح المقدم من مكتب اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية بشأن إعداد بيان أعمال توجيهي متكامل لكي تستخدمه الوكالات الدولية واللجان الإقليمية.

الفصل الخامس عشر

جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة

١٠١ - نظرت اللجنة في البند ١٦ من جدول أعمالها في جلستها ٤٨٩ المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧. وكان معروضا عليها مذكرة من الأمانة العامة تتضمن مشروع جدول الأعمال المؤقت لدورتها الثلاثين (E/CN.3/1997/L.3)، الذي جرى تعديله في ضوء مقترحات اللجنة ومقرراتها في دورتها التاسعة والعشرين.

الإجراءات التي اتخذتها اللجنة

١٠٢ - اتخذت اللجنة الإجراءات التالية:

(أ) وافقت على جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين ووثائقها بالصيغة المنقحة سنويا (انظر الفصل الأول، الفرع ألف، مشروع المقرر الأول): رهنا بمراجعة نهائية يجريها فريق اللجنة العامل في دورته التاسعة عشرة؛

(ب) أوصت بعقد دورتها الثلاثين في نيويورك في الفترة من ١ إلى ٥ آذار/مارس ١٩٩٩ (انظر الفصل الأول، الفرع ألف، مشروع المقرر الثاني).

الفصل السادس عشر

تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين

١٠٣ - في الجلسة، ٤٨٩ المعقودة في ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧، قدم المقرر مشروع تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين.

١٠٤ - وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة فصول مشروع تقرير دورتها التاسعة والعشرين الواردة في الوثائق E/CN.3/1997/L.4 and Add.1-9، بصيغها المنقحة والمعدلة شفويا، وفي الوثائق E/CN.3/1997/L.4 and Add.10-16 في نسخها غير المحررة الصادرة بالانكليزية فقط، بصيغها المنقحة والمعدلة شفويا.

الفصل السابع عشر

تنظيم الدورة

ألف - افتتاح الدورة ومدتها

١٠٥ - عقدت اللجنة الإحصائية دورتها التاسعة والعشرين في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ١١ إلى ١٤ شباط/فبراير ١٩٩٧. وعقدت اللجنة سبع جلسات (من الجلسة ٤٨٣ إلى الجلسة ٤٨٩).

١٠٦ - وافتتح الدورة الرئيس المؤقت السيد يوري يوركوف (الاتحاد الروسي).

١٠٧ - وأدى مدير الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ببيان.

باء - الحضور

١٠٨ - حضرت الدورة ٢٣ دولة هي الدول الأعضاء في اللجنة. وحضرها أيضا مراقبون عن غيرها من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة ومراقبون عن المنظمات الدولية والمنظمات غير الحكومية. وترد في المرفق الأول لهذا التقرير قائمة بالمشاركين.

جيم - انتخاب أعضاء المكتب

١٠٩ - في الجلسة ٤٨٣ المعقودة في ١١ شباط/فبراير ١٩٩٧، انتخبت اللجنة بالتزكية أعضاء المكتب التالية أسماؤهم:

الرئيس: كارلوس خاركة (المكسيك)

نواب الرئيس: ادوارد أوتراتا (الجمهورية التشيكية)

س. ساثيام (الهند)

تيم هولت (المملكة المتحدة)

المقرر: م. تشارومبيرا (بوتسوانا)

دال - جدول الأعمال وتنظيم الأعمال

١١٠ - وفي الجلسة نفسها، أقرت اللجنة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة E/CN.3/1997/1. وكان جدول الأعمال على النحو التالي:

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب.
- ٢ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٣ - المشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية.
- ٤ - التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية.
- ٥ - إحصاءات البيئة.
- ٦ - إحصاءات الخدمات.
- ٧ - إحصاءات الصناعة والتشييد.
- ٨ - إحصاءات التجارة الدولية.
- ٩ - الحسابات القومية.
- ١٠ - الإحصاءات المالية.
- ١١ - الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:
 - (أ) برنامج التعداد العالمي للسكان والمساكن لعام ٢٠٠٠؛
 - (ب) الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والمتعلقة بالهجرة؛
 - (ج) الآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة.

- ١٢ - التعاون التقني في مجال الاحصاء.
- ١٣ - التنسيق والتكامل فيما بين البرامج الإحصائية الدولية.
- ١٤ - اليوم العالمي للإحصاء.
- ١٥ - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة.
- ١٦ - جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة.
- ١٧ - تقرير اللجنة عن دورتها التاسعة والعشرين.
- ١١١ - وفي الجلسة نفسها أيضا، أقرت اللجنة تنظيم أعمال الدورة (E/CN.3/1997/L.1) بصيغته المعدلة.
- هاء - الوثائق
- ١١٢ - يتضمن المرفق الثاني لهذا التقرير الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين.

المرفق الأول

الحضور

الأعضاء

الاتحاد الروسي: يوري يوركوف، إيغور أوليانوف، ليف لوفات، سيرجي نيستروف، فاسيلي نيبنزا، أليكسي نوكوف، نيكولاي أوفيزنكو، إيغور أليكسييف

الأرجنتين: آنا ماريا راميريز، صمويل غولدرج، هوراشيو فيرنانديز بالاسيو

إسبانيا: ماريا بيلار مارتن غوزمان، كارمن أريباس

ألمانيا: جوهان هيلين، غونتر كوبيتش، والترود مور، ميشيل ليبرانت

باكستان: محمد نزار أحمد خان

البرتغال: خوسيه تادو سواريش، إيميليو أكويلاس دو أوليفيرا، كاتولينا غويريرو، ميغويل خيرونيمو

بلغاريا: زاهاري كارامزيلوف، فاسيلكا ييفا، فيتوليب باسماييف

بوتسوانا: ج. م. تشارومبيرا

توغو: نور الدين بوروما

جامايكا: رولاند بوث

الجمهورية التشيكية: ادوارد أوتراتا، زدنيك فيسيلي، أيفو سيرامك

رومانيا: رافيل واغتر، دانييلا إيلينا استيفانوسكا، سورن تاناسيسكو

السودان: حسن عبد السلام سليمان

- الصين: لوشانهنغ، شن كون غواه، زانغ ويمن، بي رنغنج
- فرنسا: جاني ليترو، جان بيير بويغ، الن تراناب، ماري هيلن أميل، فيليب ديلاكروا
- كولومبيا: إدوردو سنتياغو مولينا
- كينيا: مرجريت تشيمينغتش
- المكسيك: كارلوس خاركة، ميغويل سيرفييرا، جيرالدو لوزانو، ماريو بالما، أنطونيو بويغ أوسكوديرو، انويك أوردان، نوربيرتو ترازاس
- المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية: تيم هولت، ج. بولينغر، أ. ب. ويليامز، جون ووستون، ستيفن غومرسال، بيتر جودرهام، فيكتوريا هاريس، اليسون بلاكبيرن
- الهند: س. ساثيام، ب. ق. كومار
- هولندا: و. ف. م دي فرايس، ر. لوتيوخوزين، أ. دي جونج
- الولايات المتحدة الأمريكية: كاثرين ك. وولمان، سوزان إيبنغر، توماس دونلافي، روبرت ب. باركر، فريد أ. فوغل
- اليابان: تاكانوبو نيغي، شوشي وتانابي، هيروشي نيموتو، تاداشي ناكاتا، تاداشي ناكادا، يوكو أوينو.

الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الممثلة بمراقبين

استراليا، أيسلندا، البرازيل، تركيا، جمهورية كوريا، سلوفينيا، سوازيلند، سويسرا، كندا، كوبا، مصر، نيجيريا، هنغاريا.

هيئات الأمم المتحدة

منظمة الأمم المتحدة للطفولة، مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية، برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، صندوق الأمم المتحدة للسكان، مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين، معهد الأمم المتحدة الدولي للتدريب والبحث من أجل النهوض

بالمرأة، اللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية لأفريقيا، مؤتمر الإحصائيين الأوروبيين، الاجتماع المشترك بين مديري الإحصاءات في منظمة الدول الأمريكية/اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، المعهد الإحصائي لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ، اللجنة المعنية بالإحصاءات التابعة للجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، اللجنة الاقتصادية لأفريقيا، اللجنة الاقتصادية لأوروبا، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة

منظمة العمل الدولية، منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة، منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة، منظمة الصحة العالمية، البنك الدولي، صندوق النقد الدولي، منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية، منظمة التجارة العالمية.

المنظمات الحكومية الدولية

رابطة الدول المستقلة، المكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، مصرف التنمية للبلدان الأمريكية، المنظمة العالمية للهجرة، منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي، منظمة المؤتمر الإسلامي، منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، المنظمة العالمية للجمارك، المنظمة العالمية للسياحة.

المنظمات غير الحكومية

ذات المركز الاستشاري الخاص: المعهد الإحصائي الدولي.

السجل: الرابطة الدولية لبحوث الدخل والثروة.

المرفق الثاني

قائمة الوثائق المعروضة على اللجنة في دورتها التاسعة والعشرين

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول أعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
جدول الأعمال المؤقت	٢	E/CN.3/1997/1
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بالمشاكل الحرجة في الإحصاءات الاقتصادية	٣	E/CN.3/1997/2
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريرين عن مشاكل حرجة مختارة في الإحصاءات الاقتصادية	٣	E/CN.3/1997/3 and Add.1
تقرير الأمين العام عن التصنيفات الاقتصادية والاجتماعية الدولية	٤	E/CN.3/1997/4
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق فوربورغ المعني بإحصاءات الخدمات عن التصنيف المركزي المؤقت المنقح للمنتجات		E/CN.3/1997/5
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة	٥	E/CN.3/1997/6
مذكرة من الأمين العام يحيل بها التقرير المرحلي لفرقة العمل المشتركة بين الوكالات المعنية بإحصاءات الخدمات	٦	E/CN.3/1997/7
لم تصدر	-	E/CN.3/1997/8
تقرير الأمين العام عن التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات التشييد	٧	E/CN.3/1997/9
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية	٨	E/CN.3/1997/10
تقرير الأمين العام عن المفاهيم والتعاريف المنقحة لإحصاءات التجارة الدولية للبضائع	٨	E/CN.3/1997/11
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية	٩	E/CN.3/1997/12
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات المالية	١٠	E/CN.3/1997/13

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول أعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
تقرير الأمين العام المعنون "الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية: برنامج التعداد العالم للسكان والمساكن لعام ٢٠٠٠"	١١ (أ)	E/CN.3/1997/14
تقرير الأمين العام عن الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية والمتعلقة بالهجرة	١١ (ب)	E/CN.3/1997/15 and Add.1-2
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بالآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الأونة الأخيرة	١١ (ج)	E/CN.3/1997/16
لم تصدر	-	E/CN.3/1997/17
تقرير الأمين العام عن أنشطة التعاون التقني في مجال الإحصاءات	١٢	E/CN.3/1997/18
مذكرة من الأمين العام عن بعض المسائل الحرجة المتعلقة بالتعاون التقني	١٢	E/CN.3/1997/18/Add.1
مذكرة من الوكالة الإحصائية الكندية بعنوان "المسائل الحرجة المتعلقة بالتعاون التقني: الإطار اللازم لوصف وتحليل المساعدة التقنية"	١٢	E/CN.3/1997/18/Add.2
تقرير الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي عن دورته الثامنة عشرة	١٣	E/CN.3/1997/19
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها التاسعة والعشرين	١٣	E/CN.3/1997/20
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها الثلاثين	١٣	E/CN.3/1997/21
تقرير الأمين العام عن تعزيز دور اللجان الإقليمية في مجال الإحصاءات	١٣	E/CN.3/1997/22
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقريراً عن تنفيذ مقترحات فريق الاستعراض بشأن تعزيز التعاون الإحصائي الدولي	١٣	E/CN.3/1997/23
تقرير الأمين العام عن تقييم أعمال فرقة العمل المشتركة بين الوكالات، المنشأة من قبل اللجنة الإحصائية، بالقياس إلى ولاياتها.	١٣	E/CN.3/1997/24 and Corr.1

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول أعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
تقرير الأمين العام عن تنسيق جمع البيانات الإحصائية	١٣	E/CN.3/1997/25
مذكرة من الأمين العام عن اليوم العالمي للإحصاء	١٤	E/CN.3/1997/26
تقرير الأمين العام عن خطط المنظمات الدولية في مجال الإحصاء	١٥	E/CN.3/1997/27
مذكرة من الأمانة العامة عن مشروع برنامج عمل الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة وخطتها المتوسطة الأجل	١٥	E/CN.3/1997/28
مشروع برنامج عمل الشعبة الإحصائية للأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ والمعلومات ذات الصلة	١٥	E/CN.3/1997/CRP.1
الخطة المتوسطة الأجل للشعبة الإحصائية للأمم المتحدة للفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠١	١٥	E/CN.3/1997/CRP.2
تنظيم أعمال الدورة	٢	E/CN.3/1997/L.1
حالة وثائق الدورة	٢	E/CN.3/1997/L.2
جدول الأعمال المؤقت للدورة الثلاثين للجنة	١٦	E/CN.3/1997/L.3
مشروع تقرير اللجنة	١٧	E/CN.3/1997/L.4 and Add.1-16
مذكرة من الأمين العام يحيل بها تقرير فريق الخبراء المعني بالآثار الإحصائية المترتبة على مؤتمرات الأمم المتحدة الرئيسية المعقودة في الآونة الأخيرة	١١ (ج)	E/CN.3/AC.1/1996/R.4
مذكرة من الأمين العام عن موجز نتائج الدراسة الاستقصائية للبلدان (بشأن اليوم العالمي للإحصاء)	١٤	E/CN.3/AC.1/1996/R.11
مشروع التوصيات الدولية المنقحة لإحصاءات التشييد	٧	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/47/Rev.1
مشروع تنقيح إحصاءات التجارة الدولية للبضائع: المفاهيم والتعاريف	٨	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/52/Rev.2
مشروع التوصيات المنقحة بشأن إحصاءات الهجرة الدولية	١١ (ب)	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/58/Rev.1
مشروع المبادئ والتوصيات المنقحة لتعدادات السكان والمساكن	١١ (أ)	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/67/Rev.1
مشروع التصنيف المركزي المنقح للمنتجات (الجزء المتعلق بالخدمات)	٤	PROV/ST/ESA/STAT/SER.M/77 (Version.1.0) and Corr.1

<u>العنوان أو الوصف</u>	<u>بند جدول أعمال</u>	<u>رمز الوثيقة</u>
الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١: البرنامج ٧ - المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات	١٥	A/51/6 (Prog.7)
تقرير الأمين العام عن أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٩٤ - ١٩٩٥	١٥	A/51/128
تخطيط البرامج: مشروع قرار مقدم من نائب رئيس اللجنة، السيد سيد رفيق العالم (بنغلاديش)، على أساس مشاورات غير رسمية	١٥	A/C.5/51/L.37
مشروع تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن دورتها السادسة والثلاثين (الجزء الثاني): الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠١	١٥	E/AC.51/1996/L.8/Add.8
